

Библиотека. « Ако тоя памѣтникъ и да принадлежи на най-дълбоката древностъ, но въ него са срѣщатъ вече нѣкои отстѣпления отъ старо-българското правописание, слѣдователно преписвачътъ, който е живѣлъ въ XI вѣкъ, е чувствувалъ вече потребностъ да въведе въ езикътъ нѣкои свои мѣстни особености. Буквите ж, ѝж, ѡ и ѡа са употрѣбляватъ не сѣкога правилно; буквата ꙗ са употрѣблява правилно; а ѡ доволно чѣсто са замѣнява съ шг.

Господь възцарисѣ, да радуѣетсѣ земліа, да възвеселѣтсѣ отоци мнози. Оклѡкъ и мрѡкъ окръстѣ ѡго: правѣда и сѡдѣ исправленіѣ престола ѡго. Огънь прѣдѣ нимѣ прѣдѣидеть, и попалить окръстѣ врази ѡго. Освѣтиша мѡзніѡ ѡго въселеніѡж, видѣ и подвижесѣ земліа. Горзи тако боскъ растѡиашесѣ отѣ лица господнѡ, отѣ лица господнѡ въсеіа земліа. Възвѣстиша нечесѣ правѣдѣ ѡго, и видѣша вси людіѣ славу ѡго. Да постѣдѣтсѣ вси клѡнаѡштїнѣ истоу канѡнѡнимѣ, хвалѡштїсѣ о идолѣхѣ своихѣ: поклонитсѣ ѡмоу вси ангели ѡго. Оуслѡиша и възвеселисѣ сионѣ, и възрадѡвашесѣ дѡщѣри иудѣнскѡ, сѡдѣвѣ твоихѣ радѡи господнѡ. Иѡко тѣѡи господнѡ възшѡнїѣ и по гѡсен землі, зѣло прѣвъзнесесѣ надѣ въсеми богѣ. Люкѡштѣн господѡ ненавидѣте зѣла: хранитѣ господѣ въсе приподѡвѡнїѡ ѡго, и здроуѡкѡ гѣрѣшнїѡчѣ ижеавитѣ ѡ. Свѣтѣ всиѡ правѣднїкоу и правнїмѣ сѡрдцѡмѣ веселїѣ. Възвеселитсѣ правѣднїи о господнѡ, исповѣдѡвѣтѣ памѡтѣ свѡтѡнїѡ ѡго.

ХИЛЕНДАРСКИЯТЪ ПАРЕМЕЙНИКЪТЪ.

Паремейникъ са нарича такава книга, която сѡ-